

ИЗЛОЖБА НАРОДНЕ БИБЛИОТЕКЕ „СТЕВАН СРЕМАЦ“

55. међународни београдски сајам књига

ЈУБИЛЕЈИ - ГОДИШЊИЦЕ - РЕТРОСПЕКТИВА

АУТОРИ ИЗЛОЖБЕ:

СУЗАНА СТАНКОВИЋ, МАЈА НОВАКОВИЋ, СНЕЖАНА КОСТИЋ
ДИЗАЈН - ЉУБИША БУЦА НИКОЛИЋ

ЈУБИЛЕЈИ



55. међународни београдски сајам књига

55th International
Belgrade Book Fair

Den 55:e Internationella Bokmässan i Belgrad

25-31. октобар 2010.

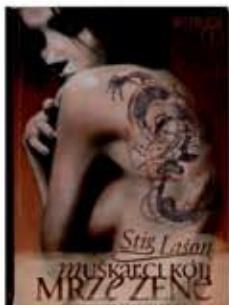
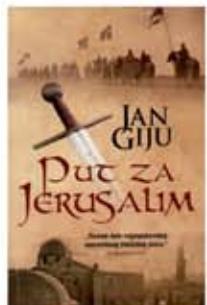
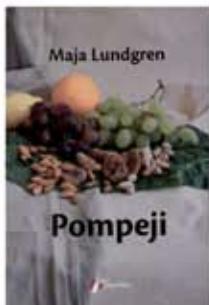
GLÅSÖV | SVEDSKA
VOICES FROM SWEDEN

РЕТРОСПЕКТИВА
РЕТРОСПЕКТИВА
РЕТРОСПЕКТИВА
РЕТРОСПЕКТИВА
РЕТРОСПЕКТИВА
РЕТРОСПЕКТИВА

ЗЕМЉА ПОЧАСНИ ГОСТ - ШВЕДСКА

Ова земља ће се представити пројектом "Гласови Шведске". Носилац пројекта је Амбасада Шведске у кооперацији са Шведским саветом за културу и Шведским институтом. Поред представљања савремене издавачке продукције, на овогодишњем Сајму књига у Београду, Шведска ће представити стотине наслова из области белетристике, документарне и дечије књижевности, од којих су многи преведени и на српски језик. Поред многих познатих шведских писаца, садржајан и занимљив програм земље почасног госта овогодишњег Сајма књига обогатиће присуство белгијске књижевнице за децу и илустраторке Кити Краутер, овогодишње добитнице највеће светске награде за књижевност за децу "Астрид Линдгрен".

ШВЕДСКА КЊИГА У БИБЛИОТЕЦИ





1 8 4 1 - 1 9 1 0

Santa Maria della Salute

ЛАЗА
КОЕСТИЋ



Опости, мајко света, опости,
што наших гора пожалих бор,
на ком се, устук свакоје злости,
блаженој теби подиже двор;
презри, небеснице, врело милости,
што ти земаљска сагрести створ:
Кајан ти љубим пречисте скуне,
Santa Maria della Salute.

Зар није лепше носит лепоту,
сводова твојих постата стуб,
него грејући светски лепоту
у пепо спасит срце и луб;
тонут о броду, трунут у плоту,
ђаволу јелу а врагу дуб?
Зар није лепше вековат у те,
Santa Maria della Salute?

Опости, мајко, много сам страдао,
многе сам грехе покајао ја;
све што је срце снивало младо,
све је то јаве сломио ма',
зачим сам чезнј, чему се надао,
све је то давао пепо и пра',
и угод живу пакости жуте,
Santa Maria della Salute.

Тројила меје подмукло, гњило,
и' ипак нећу никога клег,
што год ће мuke на мене било,
да никог за то не храни свет.
Јер, што је души ломило крило,
твој ујеку душило лет,
све је то с овет славе са луде,
Santa Maria della Salute!

Тад моја вила преда ме грани,
лепше је са је не виде вид,
и прилог мрака дивна ми савну,
ко песма славља у зорин свет,
заху махом залечи рану
и текој рани настаде бријд.
Шта ћеод ми са, од муке луте,
Santa Maria della Salute?

Она ме гледну. У душу свесну
никад још такав не сину глед;
тим би, што из тог погледа кресну,
свих васиона стопила лед,
све ми то нуди за чим год чезнј,
јаде па сладе, чемер па мед,
сву своју душу, све своје жуде,
- сву вечношт за те, дивни тренуте!
Santa Maria della Salute.

Зар мени јадном сва та дивота?
Зар мени благо толико све?
Зар мени старом, на дну живота,
та златна војбко што сад тек зре?
Ох, слатка војбко, танталског рода,
што ниси мени сазрела пре?
Опости мени грешне залуте,
Santa Maria della Salute.

Две се у мени побише силе,
мозак и срце, памет и сласт.
Дуго су бојак страховит биле,
ко бесни олуј и стари храст.
Напокон силе сусташе миле,
вијугав мозак одржа власт,
разлог и запон памети худе,
Santa Maria della Salute.

Памет ме стегну, ја срце стисну',
утекох мудро од среће, луд,
утекох од ње - а она свисну.
Помрча сунце, вечита студ,
гаснуше звезде, рај у плач бризну,
смак света наста и страшни суд.
О, светски сломе, о страшни суде,
Santa Maria della Salute!

У срцу сломљен, ббуњен у глави,
спомен је њезин свети ми храм.
Тад ми се она од одонуд јави,
кд да се Бог ми појава сам:
У души бола лед ми се крави,
кроз њу сад видим, од ње све знам,
зашто се мудрачки мозгови муте,
Santa Maria della Salute.

Дође ми у сну. Не кад је зове
силних ми жеља наврели рој,
она ми дође кад њојзи гове,
тајне су силе слушкиње њој.
Навек су са њом појаве нове,
земних милина небески крој.
Тако ми до ње простире путе,
Santa Maria della Salute.

У нас је све кд у мужа и жене,
само што није брига и рад,
све су милине, ал' нежежене,
страст нам се блажи у рајски хлад;
старија она сад је од мене,
тамо ћу бити доста јој млад,
где свих времена различе бути,
Santa Maria della Salute.

А наша деца песме су моје,
тих састанака вечити траг;
то се не пише, то се не поје
само што душом пробије зрак.
То разумемо само нас двоје,
то је и рају приновак драг,
то тек у заносу пророци слуте,
Santa Maria della Salute.

А кад ми дође да прсне глава
о тог живота хридовит крај,
најлепши сан ми постаће јава,
мој ропац њено: "Ево ме, нај!"
Из ништавила у славу слава,
из безњенице у рај, у рај!
У рај, у рај, у њезин загрљај!
Све ће се жеље ту да пробуде,
душине хище све да прогуде,
задивићемо светске колуте,
звездама ћемо померит путе,
сунцима засут сељенске студе,
да у све куте зоре заруде,
да од милине дуси полуде,
Santa Maria della Salute

ПРВИ САЈАМ КЊИГА

Загреб

Под покровitelством председника Републике Јосипа Броза Тита у Загребу, на Велесајму, одржан је 1956. Први југословенски сајам књига. Било је то 3. новембра (трајао је до 7.-ог), а отворио га је познати словеначки издавач Иван Братко.

Иви Андрићу уручен је повеља за животно дело коју му је доделио Савез књижевника Југославије, а о његовом раду говорио је Ели Финци. Та свечаност (посвећена Андрићу) одржана је у Дому Југословенске народне армије, а Андрић је тим поводом читao необјављени одломак из свога дела, а учествовали су и Оскар Давичо, Вјекослав Калеб, Јуре Каштелан и Гане Тодоровски.

Београд

Године 1957. сајам је пресељен у Београд, где је завршено модерно сајмиште, здање са којим се поносила престоница, а и цела земља. Издавачи су проценили да су у Београду створени изузетно добри услови за велику међународну смотру књиге – Олга Дивац, директор Сајмишта са одушевљењем је прихватила предлог издавача. Књиге је изложило око 60 домаћих и 36 страних издавача. Договорено је да Међународни сајам књига прати каталог и да траје шест дана. Сајам је одржан крајем октобра у Хали III Београдског сајма, а поводом сајамске свечаности покренута је и ревија "Књига и свет".

Учествовали су издавачи из 16 држава Европе, Америке и Азије. Око великих писаца први пут су се тискали радознали читаоци, тражећи да им књиге потпишу Иво Андрић, Добрица Ђосић, Бранко Ђопић, Оскар Давичо, Десанка Максимовић и други.

Међународни сајам књига у Београду из године у годину окупљао је све већи број издавача из бивше Југославије и целог света, тако да је после сајмова у Франкфурту и Варшави, постао највеће стечиште издавачких посленика из Европе, Америке, Азије и Африке. Овде, у Београду, сусретале су се културе Истока и Запада све до наших дана. Сајам књига, по обичају, отварали су угледни представници политичког и јавног живота, а председник Републике Ј. Б. Тито био је чест посетилац Сајма коме је вазда давао подршку. Петнаести међународни сајам књига 1970. године, отворио је нобеловац Иво Андрић. И од тада су отварали угледни писци из свих република.

Радован Поповић

РЕКЛИСУ О САЈМУ

Иво Андрић (1970)

"Већ на први, површан поглед може се видети жеља да Сајам буде отворен прозор са двоструким видиком, са видиком за нашег човека у страни свет књиге и видиком за странца на путу и развилак књиге у књижевностима наших народа. Поред издања на језицима свих наших народа и народности, на њему учествује око 70 излагача из 18 земаља.... У вези са Сајмом организована је, уз сарадњу стручњака, изложба у част 100-годишњице В. И. Лењина, затим међународна изложба славистичких издања наших кућа и станови...".

Десанка Максимовић (1988)

"Погледајте ову огромну количину тајни око себе! На Сајму књига се увек осетим више тужна него радосна: Да поживимо стотине година, не бисмо стигли отворити све ове школске бисера људске мисли, пуне ватре срца и олуја маште...".

Милорад Павић (1990)

"...Данас књижевност живи од покојних класика и одживих читалаца који сада постављају ново питање: можемо ли волети једну књигу, а не колико је ценимо или колико је лепа... Тражите, дакле, овде, вечерас, књигу коју ћете моћи да волите. Тиме можда помажете овој планети да преживи...".

Добрица Ђосић (1996)

"Радује ме и узбуђује овога броја љубитеља књиге. То је доиста ретко видети, а још је радосније доживети и бити писац толиког читалачког народа."

Матија Бећковић (1997)

"За мене ово није Сајам књига, него Сајам књиге. Нема више књига, постоји само једна књига која се умножава са безброј наслова. Али, све оне опет чине ону једну и што их више има она је већа. Та једна све их држи на окупу, и у њоје је записано не само оно што је било, него и шта ће бити...".

Његова Светост патријарх српски г. Павле (2000)

"Нека Бог да да ову велику тековину и све остало, искористимо као племенито, свето и честитој на добробит народа...".

Бојан Јовановић (2003)

"Шетајући између сајамских штандова, постаемо реалност једне свеукупне књиге у којој се супротности душевног и телесног исказују у синтези духовног. Књига је скровиште тог духа, али и утха души пред неизвесношћу насталом због суочења са губитком свог материјалног ослонца...".

Давид Албахари (2004)

"...Сајам књига представља једно дивно средишње место на којем могу само да сртнем писце које познајем и да видим, прегледам и упознам се са целокупном домаћом продукцијом. Дакле, Сајам књига је најдивније време за мене у Београду."



50 међународни београдски сајам књига 2005.



САЈАМ: Сајам је отворио: књижевник Љубомир Симовић. У име земље почасног госта отварање Сајма је поздравила америчка књижевница Весна Голдсвортி.

ЗЕМЉА – ПОЧАСНИ ГОСТ: Велика Британија

НАГРАДЕ: Издавач године: Завод за уџбенике и наставна средства, Београд и ЦИД, Подгорица. Издавачки подухват: ЕДИЦИЈА "до+10 романа" Завод за уџбенике и наставна средства и НИН-а Београд. Дечја књига: НАРОДНЕ ПЕСМЕ И ИГРЕ, Креативни центар, Београд.

"Не могу да говорим о рђавом положају књиге а да ништа не кажем о све горем положају српског језика и писма. Некад смо веровали да српски језик и ћирилицу потискује несрпска власт, са својом антисрпском политиком. Те власти и те политике одавно нема, али се растакање српског језика и ишчезавање ћирилице настављају несмањеном брзином. Прођимо кроз наше градове, па и кроз наша најзабаченија и најнеписменија села, погледајмо фирме маркета, минимаркета, супермаркета и хипермаркета, погледајмо фирме сеоских продавница и крими: никде нेहемо видети ни српске називе, ни српско писмо. Ђирилицу још можемо наћи на читуљама, излепљеним по провинцијским бандерама, тарабама и грబљима, и на преосталим фирмама изумрлих и изумирућих заната. Исплашиће да су последњи чувари ћирилице у Србији неписмени саражи, седлари, опанчари, вуновлачари, поткивачи, јорганице и абације. Када се угасе њихови занати, када се затворе њихове радње и поскидају њихове фирме, с њима ће са наших улица нестати и последња ћирилична слова."

Одломак из поздравног говора академика Љубомира Симовића

51 међународни београдски сајам књига 2006.

ТЕМА:
СВЕТ ЈЕ КЊИГА



САЈАМ: Сајам је отворио књижевник Горан Петровић. У име земље почасног госта отварање Сајма је поздравила америчка књижевница Гиш Џен.

ЗЕМЉА – ПОЧАСНИ ГОСТ: Сједињене Америчке Државе

САД - Чарлс Симић, Гиш Џен, Икста Маја Мареј, Лин Нотију, Лариса Спорлук, Наташа Радојчић, Патриша Шредер, Ендрю Барух Вахтел, Дејвид Кар, Сели Рид. КАНАДА - Елен Дорион, Елизабет Абот, Гај Гавријел Кај, Пан Бујукас, Сесил Гањон, Џорџ Мелник, Давид Албахари, Јубица Милићевић, Карла Каран.

НАГРАДЕ: Издавач године: Службени гласник, Београд. Издавачки подухват: МОРАВА, Завод за уџбенике и наставна средства, Београд. Дечја књига: ДАЈМИКРИЛАЈЕДАНКРУГ, Владимир Андрић, Креативни центар, Београд.

52 међународни београдски сајам књига 2007.

ТЕМА:
ДОСИТЕЈ ОБРАДОВИЋ И ПРОСВЕЋЕНОСТ,
ПОВОДОМ 200 ГОДИНА ОД ДОЛАСКА У СРБИЈУ



САЈАМ: Сајам је отворио Душан Ковачевић, драмски писац. У име земље почасног госта отварање Сајма је поздравила италијанска књижевница Флер Јеги.

ЗЕМЉА – ПОЧАСНИ ГОСТ: Италија - писци: Клаудио Магрис, Јеги Флер, Серђо Романо, Анђела Нанети, Пино Боеро, Арналдо Коласанти, Данте Мафија, Предраг Матвејевић, Ђовани Тезио, Марко Дого...

НАГРАДЕ: Издавач године: Завод за уџбенике, Београд, ЈП Службени гласник, Београд. Издавачки подухват: ПОВЕЉЕ И ПИСМА ДЕСПОТА СТЕФАНА Александар Младеновић, Чигоја штампа д.о.о. Београд. Дечја књига: ЗООЛОШКА ПЕСМАРИЦА, Бранко Стевановић, Завод за уџбенике, Београд.



53 међународни београдски сајам књига 2008.

ТЕМА:
ДВА ВЕКА ВЕЛИКЕ ШКОЛЕ



САЈАМ: Сајам је отворио академик Драгослав Михаиловић, један од најзначајнијих савремених српских писаца. У име почасног госта отварање Сајма је поздравио јапански писац Нацуки Икезава.

ЗЕМЉА ПОЧАСНИ ГОСТ: Јапан. Поред штанда почасног госта, на коме је представљена савремена јапанска књижевност и издаваштво, Јапан је приредио изложбу плаката о модерној јапанској архитектури „Кјото”, радионицу „Манга”, „Хаинку” презентацију, промоцију књига: „Каизен” – јапански менаџмент, као и предавање о делу Харукија Муракамија.

НАГРАДЕ: Издавач године: Геopoетика, Београд. Издавачки подухват године: ЗЕНИТ: 1921-1926, Народна библиотека Србије, Институт за књижевност и уметност из Београда и Српско културно друштво „Просвјета”, Загреб, и ОДАБРАНА ДЕЛА Љубомира Симовића у 12 књига, Београдска књига. Дечја књига: ОВАКО СЕ ЖИВЕЛО, Креативни центар, Београд.



54 међународни београдски сајам књига 2009.

ТЕМА:
МОРЕ КЊИГА



26. 10 - 01. 11.

САЈАМ: Сајам је отворио књижевник Драган Великић, један од најзначајнијих савремених српских писаца. У име земље почасног госта отварање Сајма је поздравио грчки писац, академик, Танасис Валтинос.

ЗЕМЉА ПОЧАСНИ ГОСТ: Грчка. Приредила је богат програм од 50 манифестација, изложбу цртача стрипова Аркаса и грчких илустратора, пројекције документарног филма из циклуса "Путовање по Грчкој" и "Грчки манастири" и радионице за децу.

НАГРАДЕ: Издавач године: Архипелаг и Креативни центар из Београда. Издавачки подухват године – МАНАСТИР КРУШЕДОЛ Мирослава Тимотијевића у издању "Драганића" из Београда и Покрајинског завода за заштиту споменика културе. Дечја књига – ШПИЈУНОЛОГИЈА у издању "Моно Мањана" и едиција ПРОЗНА ПУТОВАЊА, издавач "Одисеја" из Београда.

